



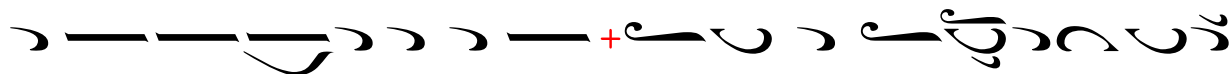
Και νυν και α- ει και εις



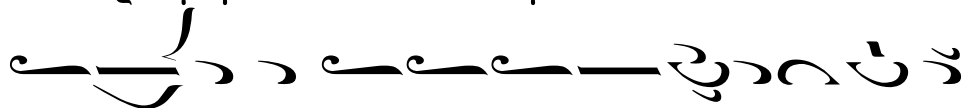
ΤΟΥΣ ΑΙ-Ω-ΝΑΣ ΤΩΝ ΑΙ-Ω-ΝΩΝ Α-ΜΗΝ



Προ- ῖ- στο- ρεί ο Γε- δε- ών την συλ-λη-ψιν



και ερ- μη- νευ- ει ο Δα- βιδ τον το- κον σου Θε- ο- το- κε



κα- τε- βη γαρ ως υ- ε- τος ε- πι πο-ιον



ο Λο- γος εν τη γα- ρι σου



και ε- βλα- α- α- ση σας α- νευ σπο-ρας γη α- γι- ι- ι- α



του κο- σμου την σω-τη- ρι- αν Χρι-στον τον Θε-ον η- μων



η Κε-χα-ρι- τω- με- νη

Προϊστορεῖ ὁ Γεδεὼν τὴν σύλληψιν, καὶ ἐρμηνεύει ὁ Δαυῖδ τὸν τόκον σου Θεοτόκε· κατέβη γὰρ ὡς ὑετὸς ἐπὶ πόκον, ὁ Λόγος ἐν τῇ γαστρὶ σου· καὶ ἐβλάστησας ἄνευ σπορᾶς Γῆ ἁγία, τοῦ κόσμου τὴν σωτηρίαν, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἡμῶν ἡ

Κεχαριτωμένη.

Gideon foretokens your conceiving, and David elucidates your childbirth, O Theotokos. The Logos came down into your womb as did the dew upon the fleece; and without seed you, the holy earth, brought forth the world's salvation, who is Christ our God, O Lady full of grace.